

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2430/79

af 29. oktober 1979

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for tomater, friske eller kølede, henhørende under pos. ex 07.01 M I i den fælles toldtarif, med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet samt i de oversøiske lande og territorier (1979/80)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 113, og

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>(1)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 1 i forordning (EØF) nr. 430/78<sup>(2)</sup> er fastsat, at Fællesskabet åbner et fællesskabstoldkontingent på 1 000 t tomater, friske eller kølede, henhørende under pos. ex 07.01 M I i den fælles toldtarif, med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet samt i de oversøiske lande og territorier; kontingentperioden løber fra 15. november til 15. april; den toldsats, der skal anvendes for dette toldkontingent, fastsættes til 4,4 % med en mindsteopkrævning på 2 regningsenheder pr. 100 kg nettovægt; denne forordnings gyldighedsperiode er begrænset til den 29. februar 1980; pro rata temporis-klausulen finder derfor anvendelse på fastsættelsen af kontingentmængden for perioden fra den 15. november 1979 til den 29. februar 1980; følgelig bør et fællesskabstoldkontingent på 700 tons åbnes for den pågældende periode;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og vedvarende adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt for anvendelse uden afbrydelse af de for dette kontingent fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer i samtlige medlemsstater, indtil kontingentet er opbrugt; da det

drejer sig om et forholdsvis begrænset toldkontingent med en meget kort gyldighedsperiode, synes det imidlertid at være muligt at overføre hele fællesskabskontingentet til fællesskabsreserven og give medlemsstater med et udækket behov mulighed for at trække på denne reserve i passende omfang; de kvoter, der således trækkes på reserven, skal være gyldige indtil kontingentperiodens udløb; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af det samlede kontingent og skal underrette medlemsstaterne herom;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Fra den 15. november 1979 til den 29. februar 1980 åbnes der i Fællesskabet et fællesskabstoldkontingent på 700 t for tomater, friske eller kølede, henhørende under pos. ex 07.01 M I i den fælles toldtarif, med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet samt i de oversøiske lande og territorier.

Inden for dette kontingent suspenderes tolden i den fælles toldtarif for disse varer til 4,4 % med en mindsteopkrævning på 2 regningsenheder pr. 100 kg nettovægt.

<sup>(1)</sup> Udtalelse afgivet den 26. oktober 1979 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 59 af 1. 3. 1978, s. 48.

2. Det i stk. 1 omhandlede toldkontingent udgør reserven.

3. Hvis der i en medlemsstat opstår behov for de pågældende varer, trækker medlemsstaten en tilstrækkelig kvota på reserven i det omfang, dennes størrelse tillader det.

4. De kvoter, der trækkes i medfør af stk. 3, gælder indtil den 29. februar 1980.

#### *Artikel 2*

1. Medlemsstaterne træffer enhver hensigtsmæssig foranstaltning for, at åbningen af de kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 1, gør det muligt fortløbende at foretage afskrivninger på deres samlede andel i fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne sikrer de importører af den pågældende vare, som er etableret på deres område, fri adgang til de kvoter, der tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver indførslerne af de pågældende varer på deres kvoter, efterhånden som disse varer forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

4. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 3 opstillede betingelser.

#### *Artikel 3*

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

#### *Artikel 4*

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde, for at denne forordning overholdes.

#### *Artikel 5*

De gældende oprindelsesregler for de varer, som indføres i henhold til denne forordning, er henholdsvis reglerne i den til Lomé-konventionen AVS-EØF knyttede protokol nr. 1 angående definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde, og reglerne i bilag II til Rådets afgørelse 76/568/EØF af 29. juni 1976 om de oversøiske landes og territoriers associering med Det europæiske økonomiske Fællesskab <sup>(1)</sup>.

#### *Artikel 6*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. oktober 1979.

*På Rådets vegne*

M. O'KENNEDY

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 176 af 1. 7. 1976, s. 8.